

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1994 Nr. 214

---

---

A. TITEL

*Verdrag inzake de voorkoming en bestraffing van misdrijven tegen internationaal beschermde personen, met inbegrip van diplomaten; New York, 14 december 1973*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van het Verdrag zijn geplaatst in *Trb.* 1981, 69.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1981, 69.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1988, 166.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1981, 69<sup>1)</sup> en *Trb.* 1988, 166.

---

<sup>1)</sup> De Regering van *Hongarije* heeft op 8 december 1989 het bij de ondertekening gemaakte en bij de bekrachtiging op 26 maart 1975 bevestigde voorbehoud ingetrokken.

De Regering van *Hongarije* heeft op 3 oktober 1990 het bezwaar afgedrukt in *Trb.* 1981, 69, noot 4, ingetrokken.

De Regering van de *Tsjechisch en Slowaakse Federatieve Republiek* heeft op 26 april 1991 het bij de bekrachtiging op 30 juni 1975 gemaakte voorbehoud met betrekking tot artikel 13 ingetrokken.

De Regering van *Bulgarije* heeft op 24 juni 1992 het voorbehoud met betrekking tot artikel 13 gemaakt bij de bekrachtiging ingetrokken.

Onder 2 augustus 1977 dient voor *Hongarije IJsland* te worden gelezen.

#### F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1981, 69 en *Trb.* 1988, 166.

Behalve de aldaar genoemde hebben voorts nog de volgende Staten in overeenstemming met artikel 16 van het Verdrag een akte van toetreding overgelegd bij de Secretaris-Generaal der Verenigde Naties:

Bhutan	16 januari 1989
Koeweit <sup>1)</sup>	1 maart 1989
Nepal	9 maart 1990
de Maldiven	21 augustus 1990
Sri Lanka	27 februari 1991
Estland	21 oktober 1991
Letland	14 april 1992
Kameroen	8 juni 1992
Antigua en Barbuda	19 juli 1993

#### Verklaring van voortgezette gebondenheid

De volgende Staten hebben de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties medegedeeld zich gebonden te achten aan het Verdrag:

Slovenië	1 juli 1992
Kroatië	12 oktober 1992
de Tsjechische	22 februari 1993
Bosnië-Herzegovina	1 september 1993
Slowakije	28 mei 1993

<sup>1)</sup> Onder de volgende verklaring:

"[The Government of Kuwait] wishes to reiterate Kuwait's complete reservation on paragraph 1 of article 13 in the Convention, for its accession to it does not mean in any way a recognition of Israel by the Government of the State of Kuwait and does not engage them into any treaty relations as a result." (*vertaling*)

De Regering van *Israel* heeft naar aanleiding van de door Koeweit bij de toetreding afgelegde verklaring op 17 mei 1989 het volgende bezwaar gemaakt:

"The Government of the State of Israel has noted that the instrument of accession by the Government of Kuwait to the above-mentioned Convention contains a declaration in respect to Israel. In the view of the Government of the State of Israel, such declaration, which is explicitly of a political character, is incompatible with the purposes and objectives of this Convention and cannot in any way affect whatever obligations are binding upon the Government of Kuwait under general international law or under particular Conventions.

The Government of the State of Israel, will insofar as concerns the substance of the matter, adopt towards the Government of Kuwait an attitude of complete reciprocity."

#### G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1981, 69 en *Trb.* 1988, 166.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1981, 69 en *Trb.* 1988, 166.

Het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland heeft het Verdrag van toepassing verklaard op:

*Anguilla* . . . . . 26 maart 1987

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1981, 69 en *Trb.* 1988, 166.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Handvest der Verenigde Naties zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1993, 168.

Uitgegeven de veertiende oktober 1994.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

H. A. F. M. O. VAN MIERLO